

立國臺灣體育大學圖書館剪輯資料
 分類 棒球 來源 民生報 日期 740507 版面 三版

王貞治展示他擊出第七百支全壘打的簽名紀念球。



王貞治日記

餘蔭譯

(5)



好棒的一場比賽。今天，年輕的石井和仁村也大事活躍。二壘安打的石井，三壘安打的仁村；他們都是守備外野的選手。吉村也罷，松本也罷，包括淺口、駒田、葛勞麥泰在內，大可藉此好好較勁一番的呀。然後，在較勁中襯佔上風的人，就能獲得巨人隊正選球員的資格。

自從熱身賽啟幕以來，我就放棄了早上散步的習慣。一方面是為了一早就湧來球場的球迷越來越多，另一方面，自己也不能為了賽期日近而多用上一分心思，一旦進入球季，進行夜間比賽時，我並不特別要求，早上得在什麼時候起床什麼的；不過，在進入球季初期，我不得不反覆告誡：什麼時候才吃早餐，以至於深床，起身後要多做多少時間體操，什麼時候才吃早餐，以至於深夜不得逾越門限等等。月初看來，我顯得愛唠叨，因為這些瑣事與棒賽無關；其實，關係可大得很呢。如果每位球員在這些瑣碎事務上，也能隨時適地考慮到可能對比賽的影響的話，那麼，我敢誇句海口：我們巨人隊必能贏得勝利。

我所以以近乎苛求的態度，要求每位球員時時刻刻以球賽為念，是因為我觀察出，球員們最近有一個傾向：一旦離開球場，就讓自己完全浸沉在解放感中。而根據我自己的經驗，進入球季之後，即使當天沒有比賽，也不應該讓自己的情緒過度鬆弛下來；否則必將嘗到惡果的。

三月九日 星期六 小倉
 對日本火腿隊 10 比 1 勝

進入球季之後 嚴格要求隊員生活起居



壘安打的石井，三壘安打的仁村；他們都是守備外野的選手。吉村也罷，松本也罷，包括淺口、駒田、葛勞麥泰在內，大可藉此好好較勁一番的呀。然後，在較勁中襯佔上風的人，就能獲得巨人隊正選球員的資格。

自從熱身賽啟幕以來，我就放棄了早上散步的習慣。一方面是為了一早就湧來球場的球迷越來越多，另一方面，自己也不能為了賽期日近而多用上一分心思，一旦進入球季，進行夜間

比賽時，我並不特別要求，早上得在什麼時候起床什麼的；不過，在進入球季初期，我不得不反覆告誡：什麼時候才吃早餐，以至於深

床，起身後要多做多少時間體操，什麼時候才吃早餐，以至於深

夜不得逾越門限等等。月初看來，我顯得愛唠叨，因為這些瑣

事與棒賽無關；其實，關係可大得很呢。如果每位球員在這些瑣

碎事務上，也能隨時適地考慮到可能對比賽的影響的話，那

麼，我敢誇句海口：我們巨人隊必能贏得勝利。

我所以以近乎苛求的態度，要求每位球員時時刻刻以球賽為

念，是因為我觀察出，球員們最近有一個傾向：一旦離開球場，就讓自己完全浸沉在解放感中。而根據我自己的經驗，進入球

季之後，即使當天沒有比賽，也不應該讓自己的情緒過度鬆弛

下來；否則必將嘗到惡果的。